O Pato Donald

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY

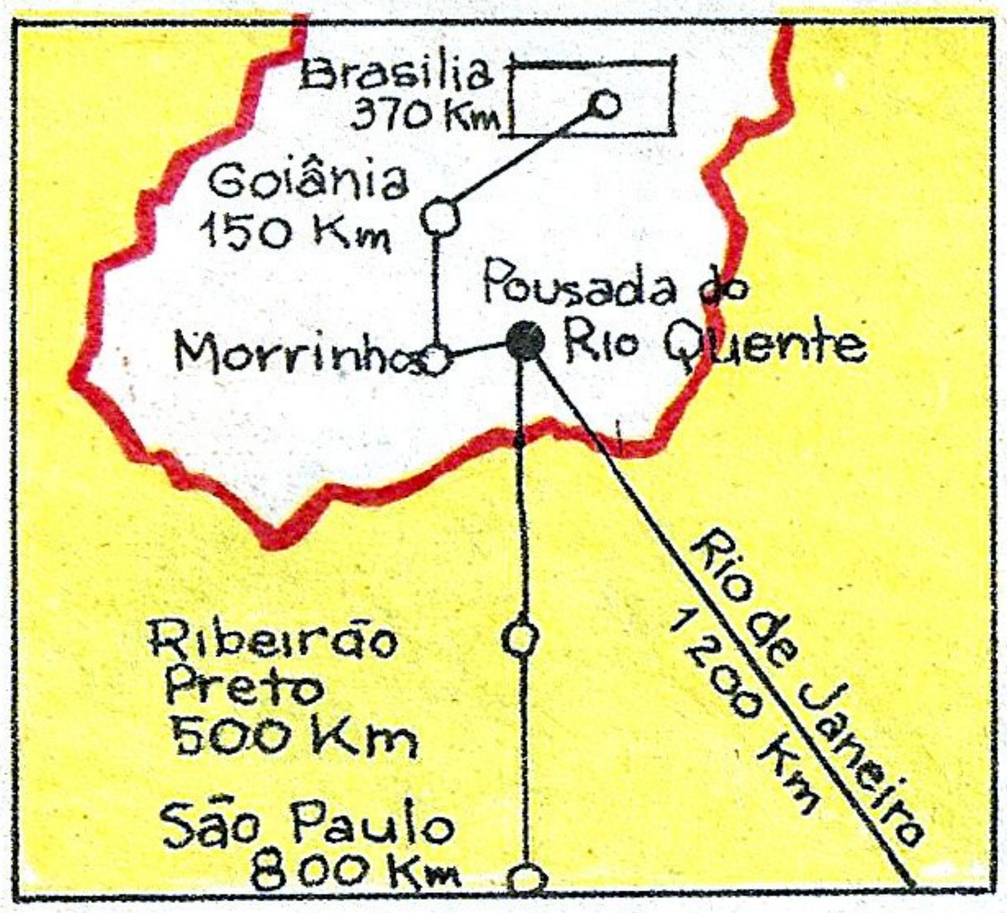
EDITORA ABRIL

ANO XXII • N.º 1.046 • 26/11/71 • CrS 0.60

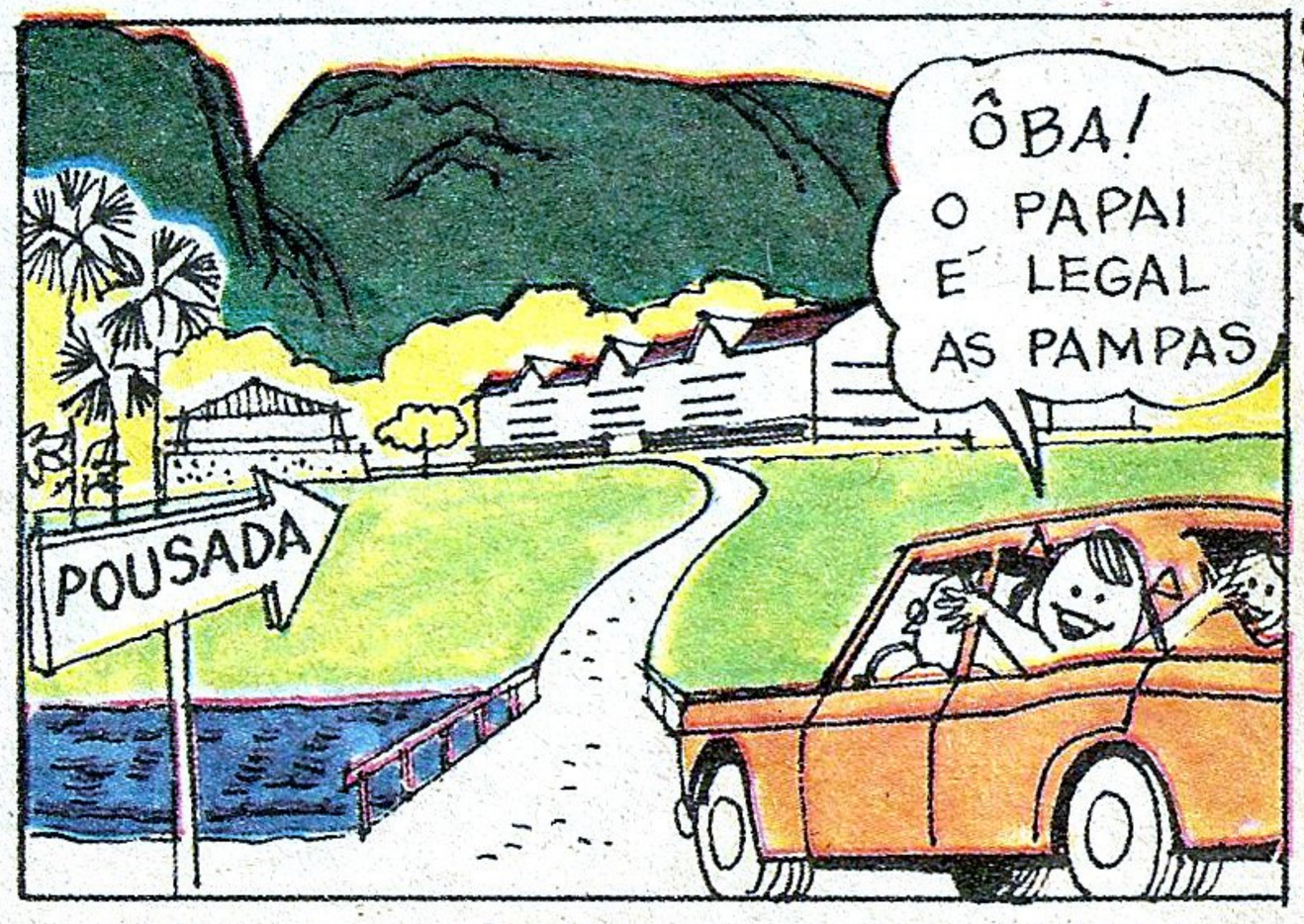
Edição para Portugal: Esc. 5$00

CHUTINOSACO

UM FIM DE SEMANA NA POUSADA DO RIO QUENTE



E TEM CLIMA DE MONTANHA, VÁRIAS PISCINAS DE ÁGUA CORRENTE QUENTE, (ATÉ DE 40 GRAUS), EXCELENTE HOTEL COM 306 APARTAMENTOS.



Cannes

FAÇA SUA RESERVA COM SEU AGENTE DE VIAGENS OU EM GOIÂNIA TEL 2-1089 e 64862
BRASILIA " 42 6783 e 43 2779

Walt Disney **DONALD**

DONALD E O PÉ DE FEIJÃO

PUXA, NÃO SERIA DIVERTIDO ENCONTRAR UNS FEIJÕES MÁGICOS?

E, QUANDO O PÉ DE FEIJÃO CRESCER, SUBIR POR ÊLE!

E ENCONTRAR O CASTELO DO GIGANTE E APANHAR SEU TESOURO!

BAH! ISSO É SÓ UM CONTO DE FADAS! SE QUEREM TESOURO, DEVEM LER ÊSTE LIVRO!

S#1004

ÊLE TEM MAPAS QUE MOSTRAM ONDE PIRATAS ENTERRARAM SEUS TESOUROS!

ONDE O SENHOR CONSEGUIU ÊSSE LIVRO?

NA BIBLIO-TECA!

BEM, ENTÃO TODO MUNDO PODE VER ÊSSES MAPAS E ENCONTRAR OS TESOUROS!

ACHO QUE TEM RAZÃO! FOI SÓ UM CASTELO NA AREIA!

EI! O QUE É AQUILO, TIO DONALD?

UMA GARRAFA FECHADA, COM ALGO DENTRO!

PODE SER O MAPA DE UM TESOURO!

©1971 WALT DISNEY PRODUCTIONS

VOCÊS TÊM LIDO MUITOS CONTOS DE FADAS!

PARECE O MAPA DE UM TESOURO!

A ILHA DO GIGANTE!

DEVEMOS ACHÁ-LA NUM ATLAS!

PARECE UM FEIJÃO!

O X DEVE SER O TESOURO!

MAIS TARDE...

O MAPA DIZ 2.000 DE PATÓPOLIS!

BEM, NÃO HÁ NENHUMA ILHA DO GIGANTE NO ATLAS!

MAS 2.000 O QUÊ? MILHAS? QUILÔMETROS? LÉGUAS?

ESQUEÇAM, MENINOS! CUSTARIA UMA FORTUNA ENCONTRAR O TESOURO, SE É QUE HÁ ALGUM!

O TIO PATINHAS TEM UM AVIÃO...

É MINHA ÚLTIMA OFERTA: FAREI PELA METADE DO TESOURO!

ESTÁ BEM! ACHO QUE É A NOSSA ÚNICA CHANCE!

LOGO...

EI, OLHE! AQUELA ILHA PARECE UM FEIJÃO!

VOU VOAR MAIS BAIXO!

A ILHA É SÓ UMA MONTANHA ENORME!

COM UM CASTELO NO TÔPO!

LÁ DEVE SER ONDE ESTÁ O TESOURO!

O X ESTAVA NUM LADO E O CASTELO ESTÁ BEM NO CENTRO!

ESTAMOS COM SORTE! UMA PRAIA PARA ATERRISSAR!

VAMOS COMEÇAR A CAVAR NA PRAIA?

MEU LIVRO DIZ QUE OS PIRATAS ENTERRAVAM SEUS TESOUROS EM CAVERNAS!

AQUILO SERIA UMA CAVERNA?

PARECE!

NÃO É UMA CAVERNA! É A ENTRADA DE UMA PASSAGEM!

VÁ NA FRENTE!

UMA PORTA NO FIM DA PASSAGEM!

O TESOURO DEVE ESTAR AÍ!

ESTÁ TRANCADA!

TROUXE MINHA ***CHAVE-MESTRA!*** EU A USO NOS MEUS DEPÓSITOS DE DINHEIRO, QUANDO ESQUEÇO AS CHAVES! TALVEZ FUNCIONE AQUI!

LUZ DO SOL VINDO DO ALTO! VENHAM! ESTA DEVE SER A CAVERNA DO TESOURO!

É UMA BOA SUBIDA ATÉ LÁ!

AQUÊLE BURACO DEVE ESTAR NO TÔPO DA MONTANHA!

MAS NÃO HÁ JEITO DE SUBIR!

ENQUANTO PERDEM TEMPO À TOA, OLHANDO PARA CIMA, ACHO QUE ENCONTREI O TESOURO!

SÃO PEDRAS PRECIOSAS?

PARECEM FEIJÕES!

BOLAS! QUE PERDA DE TEMPO E GASTO COM MEU AVIÃO!

NÃO VAMOS PODER DECOLAR ANTES DO AMANHECER!

TROUXEMOS NOSSOS SACOS DE DORMIR! VAMOS ACAMPAR!

MAIS TARDE...

PSIU! LEVANTE-SE!

O QUE É QUE HÁ?

JÁ É HORA DE LEVANTAR?

PSIU! NÃO! MAS TENHO UMA IDÉIA SÔBRE AQUÊLES FEIJÕES! VAMOS VOLTAR À CAVERNA!

NO M-MEIO DA N-NOITE?

ESCOTEIROS-MIRINS NÃO TÊM M-MÊDO!

UM PÉ DE FEIJÃO, TAL QUAL NA HISTÓRIA!

ESTÁ CRESCENDO EM DIREÇÃO AO BURACO LÁ EM CIMA!

VENHAM! VAMOS SUBIR!

TALVEZ ENCONTREMOS O TESOURO!

M-MAS... E O GIGANTE?

ORA! ISSO É SÓ LENDA!

É O TÔPO DA MONTANHA E POSSO VER O CASTELO!

QUE VAMOS FAZER?

ACHAR UM MEIO DE ENTRAR NO CASTELO!

ESCOTEIROS-MIRINS SÃO MESMO CORAJOSOS!

CHI... A PORTA ESTÁ ABERTA!

E HÁ LUZ LÁ DENTRO!

VAMOS ENTRAR!

DES-CULPE, SENHOR, MAS...

N-NÓS NOS PERDEMOS!

É SÓ UMA ARMADURA!

OLHEM SÓ QUE MOBÍLIA ENORME!

EU LHE DISSE QUE HAVIA UM GIGANTE!

Q-QUE BARULHO FOI ÊSSE?

DEPRESSA! ESCONDAM-SE!

PARECE QUE OUVI VOZES! ONDE ESTÃO VOCÊS? APAREÇAM!

OH, QUE BELOS RAPAZES! VI O AVIÃO DE VOCÊS! VIERAM PARA NOS SALVAR?

QUEM É A SENHORA?

POR QUE PRECISA SER SALVA?

SOU ELVIRA! O GIGANTE ME TROUXE AQUI QUANDO EU ERA UM BEBÊ!

EU LHE DISSE QUE HAVIA UM GIGANTE!

O-ONDE ESTÁ O GIGANTE?

O JOÃO TOMOU CONTA DO GIGANTE, HÁ ANOS! ALIÁS, ÊLE APANHOU O TESOURO E FUGIU!

ONDE ESTÁ A MULHER DO GIGANTE?

ESTOU AQUI! OUVI VOCÊS CONVERSANDO! GOSTARÍAMOS DE DEIXAR ÊSTE VELHO CASTELO SOLITÁRIO E MORAR NUMA CASINHA COM VIZINHOS EM VOLTA!

POR QUE NÃO FORAM EMBORA?

POR DUAS RAZÕES: PRIMEIRO, É IMPOSSÍVEL DESCER A MONTANHA! SEGUNDO...

...HÁ UM DUENDE MALVADO, VELHO AMIGO DOS GIGANTES, QUE MORA AQUI E NOS MANTÉM PRISIONEIRAS!

É IMPOSSÍVEL DESCER A MONTANHA! COMO CHEGARAM AQUI?

SUBINDO NUM PÉ DE FEIJÃO, ATRAVÉS DE UM BURACO NA CAVERNA!

TEMOS QUE CORRER! ÊSSES FEIJÕES MÁGICOS MURCHAM RÀPIMENTE E O DUENDE PODE ACORDAR A QUALQUER MOMENTO!

AS SENHORAS, PRIMEIRO! DEPRESSA! JÁ ESTÁ MURCHANDO!

E EU OUÇO O DUENDE VIRANDO-SE NA CAMA!

OH, CÉUS! LUISINHO FICOU LÁ!

FICOU LÁ EM CIMA, COM O DUENDE MALVADO!

QUE VAMOS FAZER AGORA?

VAMOS VER O TIO PATINHAS...ÊLE PENSARÁ EM ALGO!

NÃO SE AFLIJA, LUISINHO... NÓS O SALVAREMOS!

PSIU! VAI ACORDAR O DUENDE!

ACORDEM, TIO PATINHAS E TIO DONALD! TEMOS QUE SALVAR O LUISINHO! ÊLE ESTÁ PRÊSO NO TÔPO DA MONTANHA PORQUE O PÉ DE FEIJÃO MURCHOU!

O QUÊ? QUEM? QUE PÊ DE FEIJÃO?

QUEM SÃO ESSAS SENHORAS?

OS RAPAZES CONTAM A HISTÓRIA TÔDA...

NÃO HÁ JEITO DE SUBIR PELA MONTANHA!

IREMOS DE AVIÃO E JOGAREMOS UMA CORDA PARA ÊLE!

TEMOS QUE TER CUIDADO COM O DUENDE!

NÃO TENHA MÊDO... EU NÃO FIZ OS MEUS MILHÕES TREMENDO DE MÊDO!

EU NÃO ESTAVA PENSANDO EM ***VOCÊ!*** PENSAVA NO LUISINHO!

LÁ ESTÁ O LUISINHO! POSSO VÊ-LO BEM!

E LÁ ESTÁ O DUENDE CORRENDO ATRÁS DÊLE!

ÊLE NUNCA PEGARÁ A CORDA... ESTAMOS VOANDO MUITO DEPRESSA!

O DUENDE ESTÁ BEM ATRÁS DÊLE... PEGARÁ A CORDA ANTES DO LUISINHO, E NÓS ESTAREMOS TODOS PERDIDOS!

TENHO QUE CORRER COMO NUNCA NA MINHA VIDA!

CONSEGUI!

DEPRESSA, ANTES QUE O DUENDE AGARRE A CORDA, TAMBÉM!

UFA! ESCAPEI POR POUCO!

VOCÊ FOI TÃO CORAJOSO! VOCÊS TODOS FORAM FORMIDÁVEIS!

NUNCA PODEREI PAGAR-LHES O FAVOR!

BEM, NÃO ENCONTRAMOS NENHUM TESOURO, MAS AJUDAR AS PESSOAS PODE, ÀS VÊZES, SER A RECOMPENSA MAIOR!

ORA, TIO PATINHAS, ESSA FOI A COISA MAIS SIMPÁTICA QUE EU PODERIA OUVIR DO SENHOR!

fim

Vocês escreveram,
vocês telefonaram!
vocês exigiram,
E, por isso,

A 2ª EDIÇÃO

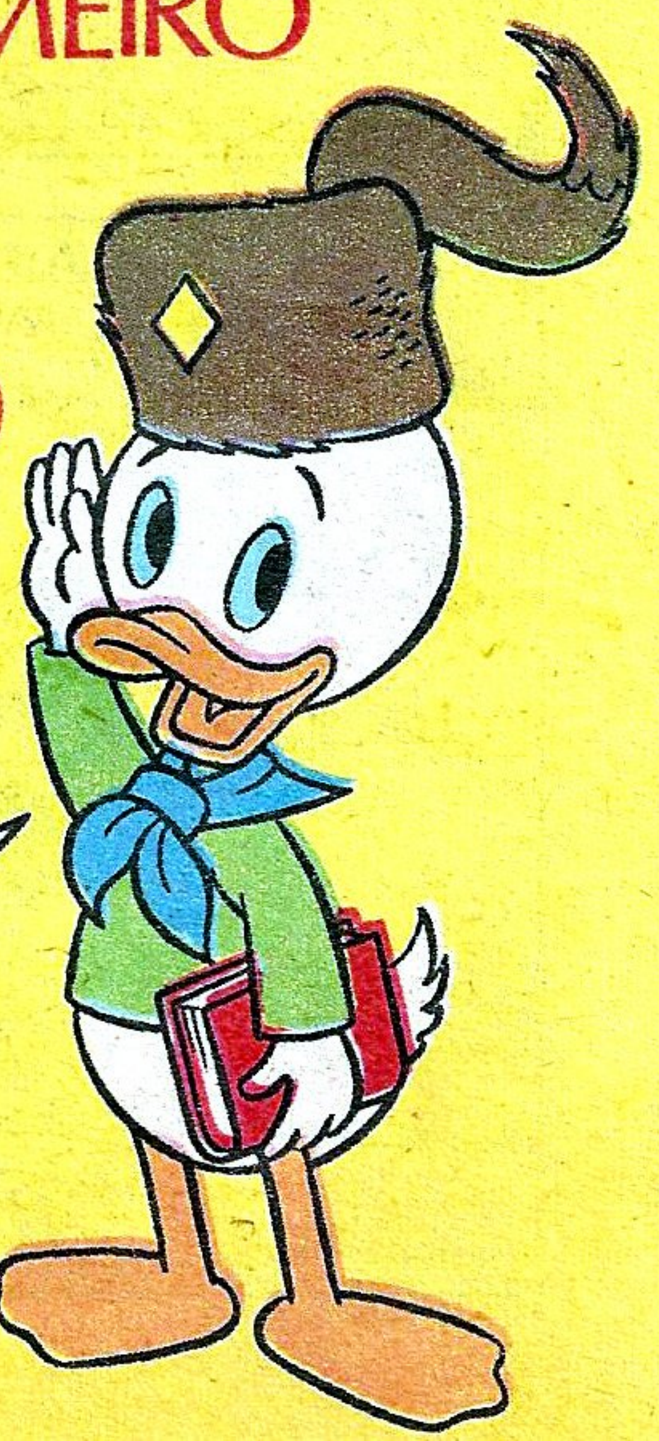
O Manual que tira você de qualquer dificuldade!
Êle ensina a fazer desde nó de marinheiro
até mensagens secretas; desde telefoninho de lata
até como aprender a nadar; desde como fazer previsão
de tempo até como aprender fàcilmente regras de futebol.
E, se um dia, você tiver de enfrentar índios, o Manual lhe ensina
(ràpidamente!) a comunicar-se com êles e sair da encrenca!...

VÁ CORRENDO BUSCAR
SEU EXEMPLAR NA BANCA
MAIS PRÓXIMA! DEPRESSA, DEPRESSA,
ANTES QUE SE ESGOTE OUTRA VEZ!

vocês telegrafaram,
Vocês pediram,
vocês brigaram!
aqui está...

DO FABULOSO MANUAL DO ESCOTEIRO MIRIM

256 PÁGINAS SENSACIONAIS,
TÔDAS EM CÔRES!
CAPA DURA PLASTIFICADA!
LEGALÍSSIMA EMBALAGEM DE PLÁSTICO INVIOLÁVEL (VOCÊ SERÁ O PRIMEIRO A ABRIR O SEU MANUAL)!
E TUDO PELO MESMO PREÇO DA 1a. EDIÇÃO: APENAS Cr$10,00
(VALE MUITO MAIS, MESMO!)



Walt Disney

BANZÉ

BRINCOU COM ÁGUA, AFOGOU-SE

EU ADORO POÇAS D'ÁGUA!

W/ WDCD-17

EI! VEJAM SÓ QUE CÃOZINHO DE *LUXO!*

VOU-ME DIVERTIR UM BOCADO COM *ÊLE!*

AIP! CUIDADO! ESTÁ ME SUJANDO TODO!

SEU NOME, POR ACASO, NÃO É *MÁLHADO?* SE NÃO É, AGORA VAI SER! AH, AH!

NÃO ACHEI GRAÇA NENHUMA! TCHAU!

EPA! ÊLE ESTÁ ARRASTANDO UMA *CORREIA!*

EI! VOCÊ É UM *FUGITIVO?*

E DAÍ? TODO MUNDO TEM DIREITO A UM POUCO DE LIBERDADE!

VOU ENSINAR ALGUNS TRUQUES A ÊSSE ESPERTINHO!

É HORA DE FAZÊ-LO PARAR!

¡AULP! MEU PESCOÇO!

PUXA! VOCÊ TEM BONS *BREQUES,* RAPAZ!

TALVEZ ISSO O ENSINE A NÃO MAIS FUGIR DE CASA!

BAH!

EI! GATINHOS! SERÁ MAIS DIVERTIDO AINDA ESBORRIFAR ÁGUA NÊLES!

LÁ VOU EU!

EPA! PERDI O EQUILÍBRIO NA ENXURRADA!

SOCORRO!

NOSSA!

MIAU! UM CÃOZINHO CAIU NO BUEIRO! MIAU!

COITADO! SEI ONDE O BUEIRO VAI DESAGUAR...

...NUM CANAL DE VINTE METROS DE ALTURA! ÊLE ESTARÁ PERDIDO, A MENOS...

...QUE EU CORRA BEM DEPRESSA! *(PUF! PUF!)*

RÁPIDO! AGARRE-SE NA CORREIA!

PUXA! NÃO SEI COMO AGRADECER-LHE, AMIGO!

ORA, BASTARÁ AJUDAR-ME A ENCONTRAR O CAMINHO DE CASA!

E ASSIM...

É NA ESQUINA DA RUA DA ALEGRIA COM A RUA DO GRITO? ENTÃO É POR AQUI, AMIGÃO!

PELA MIAU-DRUGADA! AGORA POSSO DIZER QUE JÁ VI TUDO!

fim

ASSEGURE SEU FUTURO

ESTUDE POR CORRESPONDÊNCIA NO

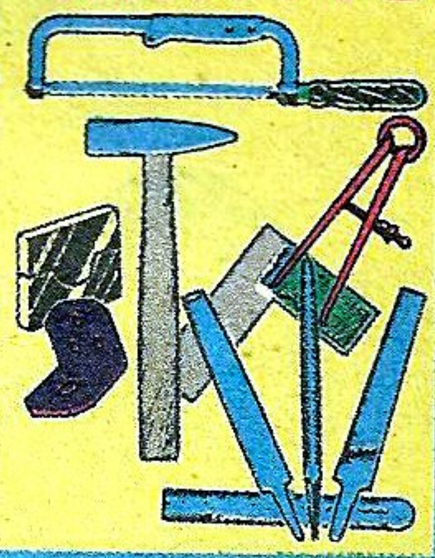
INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Novos lançamentos!

Novas indústrias. Novas fábricas. Novos empreendimentos. Enfim, novas grandes emprêsas surgem a cada dia que passa. É o progresso! E nós do Instituto Universal Brasileiro, para fazer face a êste extraordinário surto de desenvolvimento, ELABORAMOS CURSOS OS MAIS PRÁTICOS E MODERNOS que se possa desejar, a fim de preparar técnicos e profissionais para as imensas oportunidades de trabalho que se proliferam em todo o Brasil. Agora mais dois grandes lançamentos: MECÂNICA GERAL E ADMINISTRAÇÃO DE EMPRÊSAS.

MECÂNICA GERAL — GRÁTIS

Completíssimo curso de Mecânica Geral! Você aprenderá a construir desde uma simples à mais complicada ferramenta, e se tornará suficientemente habilitado a fazer manutenção e revisão das mais diversas máquinas operatrizes, tais como tornos, fresas, plainas, etc. Logo no início dos estudos, já poderá trabalhar como mecânico.



ADMINISTRAÇÃO DE EMPRÊSAS (CURSO PRÁTICO) — GRÁTIS

Esta é uma profissão das mais cobiçadas no momento, por ser a que mais oportunidades oferece agora e também no futuro. E o nosso curso é de tal forma fácil, prático e objetivo que você, para fazê-lo, não precisa de nenhum conhecimento prévio. Em apenas 12 meses será um técnico suficientemente preparado para a chefia, gerência, enfim, administração de qualquer emprêsa.

Palavras de nossos alunos...

Eu era um pequeno lavrador e, sem sair da zona rural, consegui estudar Rádio e Televisão. Hoje tenho minha própria oficina de montagens e consertos e chego a ganhar até Cr$ 150,00 por dia.

José Pereira de Oliveira - Irecê Est. da Bahia

Meus estudos se tornaram muito mais fáceis, pois, graças ao Curso de Madureza Ginasial do I.U.B., ganhei 4 anos de estudos. Hoje já estou quase concluindo o Curso para Professôra Primária.

Angélica V. Barreto Piraputanga - MT

Estou ainda cursando Contabilidade Prática e já fui nomeado funcionário municipal. Atendo, ainda, aos trabalhos contábeis de 30 firmas comerciais. Fica aqui o meu agradecimento ao I.U.B.

Osvaldo S. de Souza Macacu - Sta. Catarina

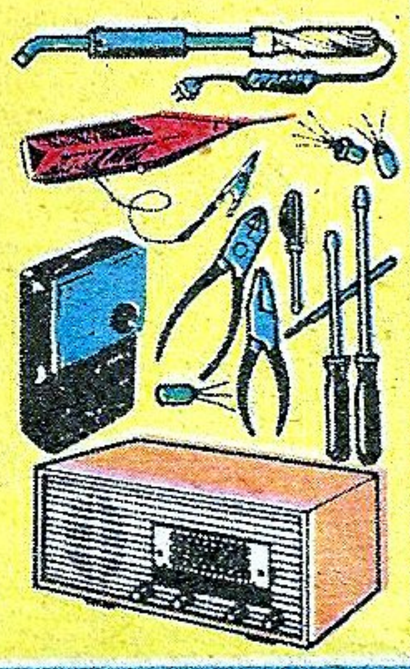
MANDE-NOS HOJE MESMO O CUPOM AO LADO, PEDINDO GRÁTIS E SEM COMPROMISSO O FOLHETO INFORMATIVO, OU ESCREVA PARA:

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO
Av. Gen. Olímpio da Silveira, 685 - Cx. Postal 5058 - São Paulo

Cursos práticos, fáceis e objetivos.

RÁDIO, TELEVISÃO, TRANSISTORES E ELETRÔNICA

GRÁTIS



Ganhe muito dinheiro nesta rendosa profissão e receba, gratuitamente, tôdas as peças e ferramentas para montar 7 excepcionais aparelhos. Ao final dos estudos, terá montado, para si próprio, um extraordinário radiorreceptor, com 3 faixas de onda, a pilha e a luz. Ainda, inteiramente grátis, um injetor de sinais e um multiprovador.

MADUREZA GINASIAL

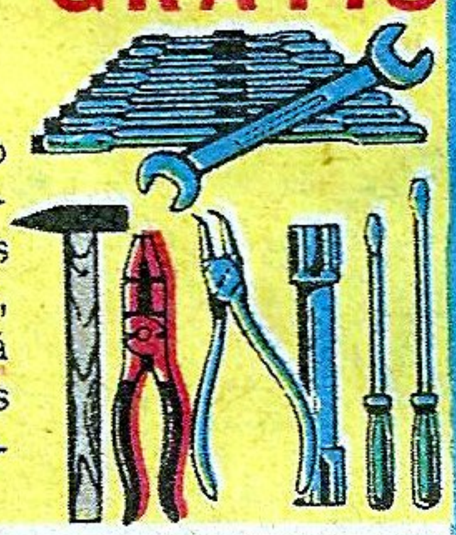
(de acôrdo com a nova Lei de Diretrizes e Bases da Educação)

GRÁTIS

Em apenas 10 meses, estudando cinco matérias: Português, Matemática, Ciências, História e Geografia, você estará habilitado a receber o seu DIPLOMA GINASIAL. Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e uma completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe uma rápida e perfeita assimilação do ensino.

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

GRÁTIS



Um modernissimo e completo curso de Mecânica de Automóveis, com todos os ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos, nacionais e estrangeiros, que fará de você um mecânico dos mais capacitados. Estude e ganhe dinheiro ao mesmo tempo!

CLÁSSICO – CIENTÍFICO (MADUREZA)

GRÁTIS

Esta é a melhor oportunidade para você, em apenas 10 meses, obter seu diploma do Clássico ou Científico. As matérias são tão fáceis que você, estudando apenas nos momentos de folga, terá pleno êxito. Agora sim! Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

CONTABILIDADE PRÁTICA

GRÁTIS

Dar-lhe-emos a melhor base para tornar-se um contabilista prático dos mais capazes. Cada aluno nosso faz a escrituração completa de uma casa comercial. Você ganhará os melhores ordenados e realizará o sonho de uma vida brilhante.

DESENHO ARTÍSTICO E PUBLICITÁRIO
DESENHO MECÂNICO
DESENHO ARQUITETÔNICO

GRÁTIS

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. Confie na sua personalidade!

CORTE E COSTURA

GRÁTIS

Aprenda nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. Em pouco tempo será uma excelente modista. Seja uma mulher moderna! Aumente seu valor pessoal e colabore para o bem-estar de sua família.

BORDADO
SECRETARIADO
PORTUGUÊS INGLÊS
AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

GRÁTIS

Esta é a oportunidade de ganhar mais e viver melhor!

ELETRICIDADE

Adquira uma perfeita capacidade profissional! Seja um técnico especializado!

Êste cupom é seu.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

6352

Sr. DIRETOR:

Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de

..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

Nome.....

Rua..... N.º.....

Cidade..... Estado.....

Êste é para seu melhor amigo.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

6352

Sr. DIRETOR:

Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de

.....por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

Nome.....

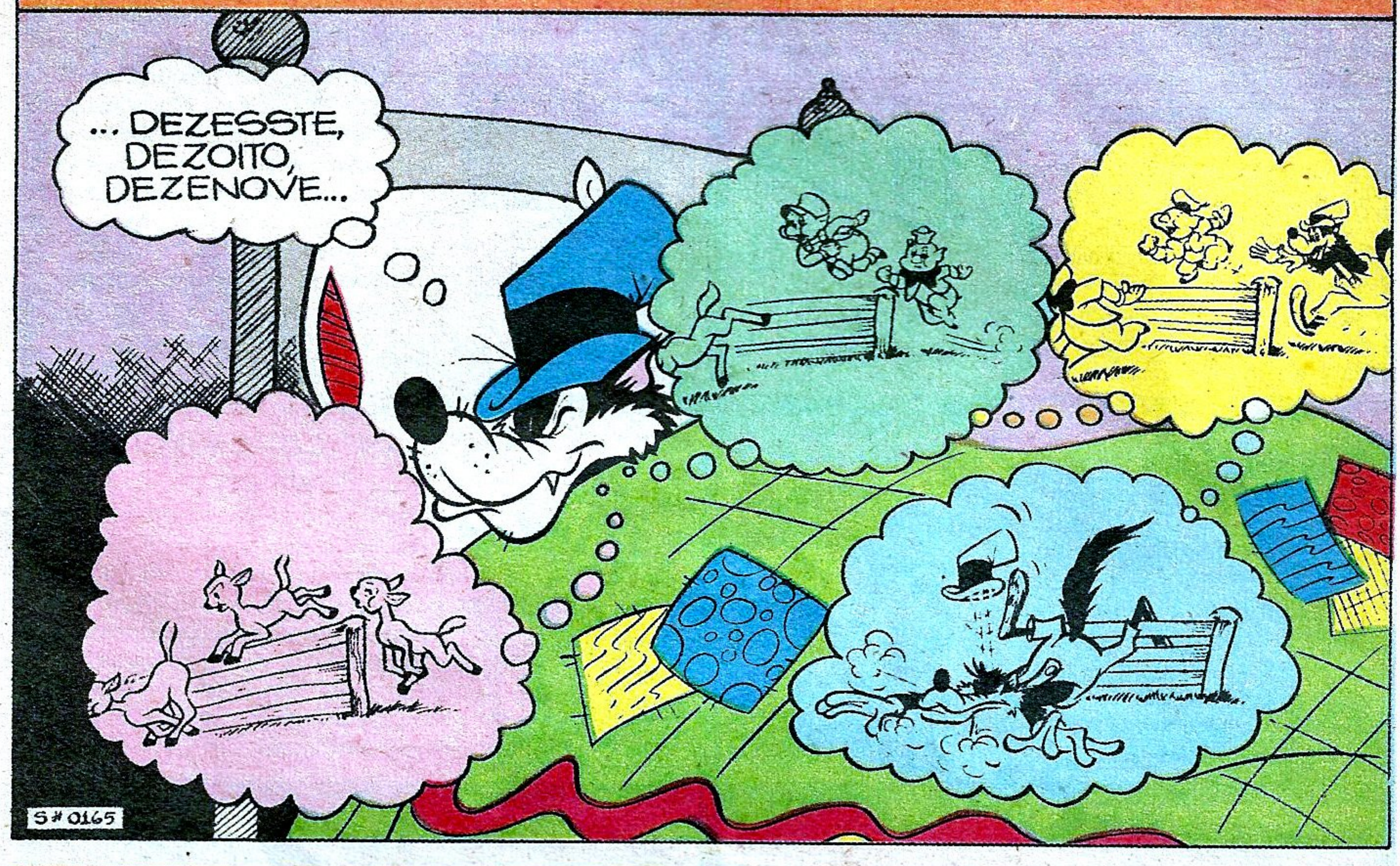
Rua..... N.º.....

Cidade..... Estado.....

Walt Disney

O LÔBO MAU

"PORQUINSÔNIA" "COMPLEXO DE LEITÃO"



NA MANHÃ SEGUINTE...

TOMARA QUE O DOUTOR POSSA CURAR-ME DESTA INSÔNIA!

Dr. RAPOSÃO PSIQUIATRA

DOUTOR.. PODERIA CURAR INSÔNIA CAUSADA POR FIXAÇÃO DEVORADORA DE LEITÃO COM FAROFA?

HÃ... DEIXEMOS QUE O MÉDICO DECIDA QUAL É O MAL! DEITE-SE E CONTE-ME TUDO!

SABE... EXISTEM TRÊS PORQUINHOS, MEUS VIZINHOS, E...

ÔBA! ARRANJEI UM PACIENTE BIRUTA!

ENTÃO, SOPREI E SOPREI... E DERRUBEI A CASA DÊLES!

PARECE UMA ESTUPI... QUER DIZER, NOTÁVEL! E DEPOIS?

ÊLES CORRERAM PARA A CASA DE TIJOLOS DO PORQUINHO MAIS VELHO! FUI LÁ E SOPREI E SOPREI E...

CERTO, CERTO! E DAÍ?

SOPREI ATÉ PERDER O FÔLEGO! DESDE ENTÃO, VENHO TENTANDO TODOS OS TRUQUES POSSÍVEIS PARA AGARRAR AQUÊLES PORQUINHOS APETITOSOS! MAS... NADA!

AHÁ! PORQUIN-SÔNIA, FRUSTRAÇÃO ALIMENTAR!

GRANDE! HÃ... DOUTOR, ESTOU UM POUQUINHO CURTO DE NUMERÁRIO NO MOMENTO E... EH, EH!

VAI PEDIR FIADO? ESSA NÃO!

ESTOU DESEMPREGADO NO MOMENTO, MAS...

EU, HEIN? ÊSSE NÃO QUERO QUE ME APAREÇA MAIS AQUI! NÃO É SÓ BIRUTA, É PRONTO, AINDA POR CIMA!

OLHE, AMIGO... SABE O QUE É UM MARACAJÁ?

N-NÃO... ACHO QUE NÃO SEI MUITO BEM...

ÓTIMO! AGORA FIQUE OLHANDO FIRME PARA ÊSTE RELÓGIO! ESTÁ FICANDO SONOLENTO... MUITO SONOLENTO...

REPITA COMIGO... "OS MARACAJÁS SÃO MAIS APETITOSOS DO QUE PORQUINHOS!"

MARACAJÁS SÃO MAIS APETITOSOS DO QUE PORQUINHOS! HÃ... NHAM! NHAM!

QUANDO ACORDAR, LEMBRE-SE: MARACAJÁS SÃO...

...MAIS APETITOSOS DO QUE PORQUINHOS... MARACAJÁS SÃO...

ÔBA! ÊLE DEVE TER-ME CURADO! SINTO-ME ÓTIMO!

EI, FILHO! SABE ONDE POSSO ENCONTRAR UM MARACAJÁ?

CLARO, PAPAI! HÁ DIVERSOS NA MATA DA MONTANHA DE PEDRA! POR QUE?

ÊLES SÃO MAIS APETITOSOS DO QUE PORQUINHOS! QUERO COMER UM!

MAS, PAPAI, MARACAJÁS SÃO...

NÃO PRECISA DIZER! TENHO DE SUBIR CORRENDO A MONTANHA DE PEDRA! ESTOU FAMINTO!

PAPAI DEVE ESTAR BIRUTA! SERÁ QUE ÊLE SABE O QUE É UM MARACAJÁ?

AH! JÁ ESTOU CHEGANDO À MATA! AGORA, VAMOS ENCONTRAR MEU MARACAJÁ!

EI, ESPEREM AÍ! O DOUTOR NÃO ME DISSE COMO É UM MARACAJÁ!

ORA, NÃO IMPORTA! PROVÀVELMENTE EU RECONHECEREI QUANDO ENCONTRAR! DEVE SER GORDINHO COMO UM LEITÃO!

CHI! TOMARA QUE AQUÊLE CARA NÃO SEJA TÃO BRAVO COMO PARECE!

EI, VELHO! O QUE ANDA FAZENDO POR ESTAS PARAGENS?

ESTOU PROCURANDO UM MARACAJÁ, BEM SUCULENTO! SABE ONDE POSSO ENCONTRAR ALGUM?

ÊSSE BIRUTA DEVE ESTAR BRINCANDO!

O QUE VAI FAZER COM ÊLE, SE O ENCONTRAR?

COMÊ-LO, É LÓGICO!

COMÊ-LO? ORA, SEU...

É CLARO! NÃO SABIA QUE SÃO MAIS APETITOSOS DO QUE PORQUINHOS?

ÊSTE SUJEITO DEVE ESTAR LELÉ DA CUCA!

VENHA COMIGO, GLUTÃO!

MEU NOME É LOBÃO, MÔÇO! E QUAL É O SEU?

ISSO NÃO IMPORTA... OLHE LÁ EM BAIXO!

ESTÁ VENDO ALGUM MARACAJÁ?

UM MARACAJÁ!

POFT!

AAI!

EU NÃO VEJO NADA, SÓ PEDRAS!

ISSO É BOM, PORQUE ACONTECE QUE EU SOU...

MAIS TARDE...

NOSSA, PAPAI, O SENHOR ESTÁ TODO ARREBENTADO! DEVIA PROCURAR UM MÉDICO!

E VOU, FILHO, E VOU! LOGO QUE POSSA USAR O PORRETE!

?

fim

Walt Disney

LALÁ, LELÉ, LILI

PALMADAS DE ANIVERSÁRIO

IUHUUU! MENINAS!

QUEM É *AQUELA* MULHER?

W/WDCD-14

BEM, ELA ESTÁ NA CASA DA INVESTIGADORA IRENE...

...ASSIM, SEGUNDO UMA DEDUÇÃO ELEMENTAR, ELA SÓ PODE SER A MÃE DELA!

TEM RAZÃO!

CHAMOU-NOS, SENHORA?

SIM, PRECISO DE AJUDA, MENINAS!

QUERO DAR UMA FESTA DE SURPRÊSA PARA A IRENE!

ÔBA! QUE BACANA!

MAS A IRENE É TÃO BOA DETETIVE QUE LOGO DESCOBRIRÁ SE *EU* FIZER OS CONVITES! MAS, SE VOCÊS QUISEREM...

CLARO!

CONVIDEM TÔDAS AS AMIGAS DE IRENE! A FESTA SERÁ ÀS QUATRO HORAS!

PODE CONTAR CONOSCO!

OLÁ, GILBERTO! VOCÊ ESTÁ CONVIDADO PARA IR À FESTA, TAMBÉM!

AH, SIM? E QUAL A RAZÃO DA FESTA?

BIBLIOTECA MUNICIPAL

BEM, É A...

PSST! AÍ VEM A *IRENE!*

É UMA FESTA-SURPRÊSA DO ANIVERSÁRIO DA IRENE, ÀS QUATRO HORAS!

SIM... OBRIGADO!

A IRENE PARECE ESTAR NOS SEGUINDO!

É, MESMO! BOLAS!

VENHAM... TEMOS QUE NOS LIVRAR DELA ANTES DE CONVIDARMOS OUTRAS CRIANÇAS!

E COMO ELA É UMA EXCELENTE DETETIVE, TEMOS QUE DESPISTÁ-LA DIREITINHO!

SIM, VAMOS FLUTUAR RIO ABAIXO NESSE TRONCO!

DEPOIS VOLTAREMOS PELA ESTRADA DO MOINHO VELHO!

MAS, ENQUANTO ISSO, A INVESTIGADORA IRENE DEIXOU DE "SEGUIR" AS NOSSAS AMIGUINHAS...

QUIÁ, QUIÁ, QUIÁ! IH, IH, IH, IH!

NUNCA ME DIVERTI TANTO ASSIM!

E MUITOS CONVITES DEPOIS...

OBRIGADA PELO AVISO, MENINAS!

BEM, ACHO QUE NÃO FALTA MAIS NINGUÉM!

ATÉ LOGO, SUZANA!...

VAMOS PARA CASA... TEMOS QUE TROCAR DE ROUPA!

E PENTEAR OS CABELOS E LIMPAR OS SAPATOS!

E ASSIM, CHEGA A HORA DA FESTA!

SURPRÊSA, IRENE! SURPRÊSA!

FELIZ ANIVERSÁRIO PARA VOCÊ!

OH! QUE BELA SURPRÊSA!

O QUE FAREMOS PRIMEIRO? ABRIR OS PRESENTES?

NÃO!

VAMOS BRINCAR DE DETETIVE, IRENE! ESTOU VENDO MARCAS RECENTES DE GRAXA DE SAPATO EM SUAS MEIAS!

É DAÍ, GILBERTO?

DAÍ QUE VOCÊ NÃO FICOU NADA SURPRÊSA COM A FESTA QUE VOCÊ MESMA ARRANJOU!

SIM! ÊSSE É O ***MELHOR*** VESTIDO DELA, TAMBÉM!

O QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI, IRENE?

A MAMÃE? NÃO A ESPERAVA TÃO CEDO ASSIM!

NÃO FOI A SENHORA QUE NOS PEDIU PARA FAZER OS CONVITES DA FESTA!

?

ESPEREM UM POUCO! VAMOS DAR UMA OLHADA NO ESTÔJO DE DETETIVE DA IRENE...

NÃO, NÃO!

ESTÔJO DE DETETIVE

UMA PERUCA E UM PAR DE ÓCULOS!

PONHA-OS, IRENE!

ESTÔJO DE DETETIVE

QUE VERGONHA! FUNGINDO SER SUA MÃE, VOCÊ PLANEJOU ESTA FESTA-SURPRESA PARA VOCÊ MESMA!

AGORA ***EU*** CUIDAREI DO CASO, MENINAS!

ANTES DE COMERMOS O BÔLO DE ANIVERSÁRIO QUE COMPREI, EU QUERO SER A PRIMEIRA A DAR-LHE AS ***PALMADAS*** DE ANIVERSÁRIO!

UI! UI! UI!

EH, EH! ESTA PARTE DA FESTA É MESMO ***SURPRÊSA***, NÃO, IRENE?

fim

O PATO DONALD N.º 1046 - 26/11/71 - Revista quinzenal da EDITÔRA ABRIL LTDA.
Redação: Av. Otaviano Alves de Lima, 800, tel. 266-0011 / Administração: R. Emílio Goeldi, 575 / Caixa postal 2372, telex 021.553, end. telegr. EDITABRIL, São Paulo / Diretor do Grupo Infanto-Juvenil: Claudio de Souza / Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo / Publicidade: Representante: Renato Lima / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano, mínimo de seis meses) / Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se fôr procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: R. Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: R. Sacadura Cabral, 141. Pedidos pelo Correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque só as últimas seis edições / Impressa e distribuída com exclusividade no país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, São Paulo / Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

A CADEIRA DO MOCINHO

Huin, tá gostoso!

AIÔÔÔÔU, SILVER!

FON-FON!

TUM TUM

Oia, o trôco!

Dorme, nenem!

MAMÃE, TAMBÉM QUERO!

MÓVEIS INFANTIS

ISOPOR

A GOSTOSURA BRANCA

ERA UMA VEZ UM MENINO CHAMADO PEDRINHO...

EU QUERIA TANTO DESCOBRIR O SEGRÊDO DA GOSTOSURA BRANCA...

POR QUE VOCÊ ESTÁ PREOCUPADO, PEDRINHO?

EU QUERO SABER POR QUE GALAK É BRANCO E TÃO GOSTOSO.

EU SEI. É UM MÁGICO QUE TRANSFORMA CHOCOLATE EM GOSTOSO GALAK.

É VERDADE, LILI?

É SIM. VAMOS LÁ PARA VOCÊ VER O MÁGICO!

É O MÁGICO QUE FAZ A GOSTOSURA BRANCA.

É MESMO! É MESMO! AGORA EU SEI! VOU CONTAR... OÔPA!

QUE É ISSO?

É O SENHOR QUE FAZ O GALAK, NÃO É?

SIM. COM ESTA VARINHA E COM PURO LEITE NESTLÉ É QUE FAÇO GALAK, A GOSTOSURA BRANCA.

EU SABIA. POR ISSO GALAK É GOSTOSO!

VIVA O MÁGICO, VIVA GALAK!

GALAK
NESTLÉ

A GOSTOSURA BRANCA.

FOI ASSIM QUE PEDRINHO FICOU SABENDO O SEGRÊDO DE GALAK, A GOSTOSURA BRANCA. AGORA ÊLE FOI CORRENDO CONTAR A ESTÓRIA PARA OS SEUS AMIGUINHOS.

CHUTINOSACO

DIGITAL TREATMENT
BY LUIZ DIAS

SCAN BY
JUAN CARLOS
VILLAVERDE

www.chutinosaco.blogspot.com